

CENTRE DES SERVICES À L'AFFECTATION — DERNIÈRES NOUVELLES

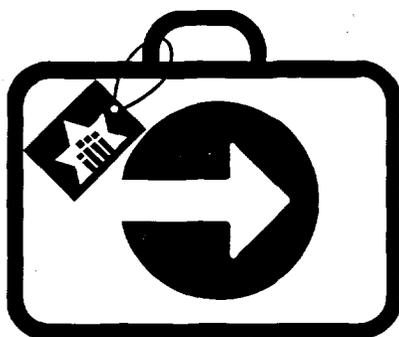
Le Centre de préparation aux affectations a été rebaptisé Centre des services à l'affectation afin de refléter les responsabilités additionnelles qui lui ont été confiées: la politique d'emploi des conjoints, la prestation de conseils aux conjoints en ce qui concerne les perspectives d'emploi, la création d'un programme de coordonnateurs communautaires dans les missions, les conseils en matière d'éducation et la publication *Liaison*. Le logo a été également modifié de façon à refléter la Section des relations communautaires, symbolisée par une famille avec la feuille d'érable à l'arrière plan. Tout le courrier émanant du Centre sera pourvu de ce logo, et sera donc facilement reconnaissable.

SECTION DES LANGUES ÉTRANGÈRES

Bien que ses bureaux aient été transférés au deuxième étage de la tour D par suite de l'expansion du Centre, la Section des langues étrangères fait toujours partie de ce dernier.

Cours de langues étrangères. Dès le début d'octobre, des cours en groupe seront offerts (deux fois 2 heures par semaine) en espagnol, japonais, arabe etc. Les conjoints et les employés intéressés voudront bien communiquer avec Dealtry Bell (ADTB) à partir du 1^{er} septembre 1984.

Un glossaire de langues étrangères sera publié en août. Il contient une brève description des 40 langues dans lesquelles le Centre organise des cours. Pour en obtenir un exemplaire, prière de téléphoner ou d'écrire au Centre.



SECTION DES RELATIONS COMMUNAUTAIRES

Coordonnateurs communautaires dans les missions. Ce programme est sur le point de voir le jour. Des télex seront bientôt envoyés à toutes les missions, suivis d'une circulaire les informant de tous les détails.

Politique d'emploi des conjoints. La Commission des droits de la personne étudie actuellement le projet de politique d'emploi des conjoints, qui sera ensuite modifié compte tenu des observations de la Commission et d'autres sources.

Rapport sur les ressources en éducation. Des questionnaires sur les ressources en éducation à l'étranger ont été envoyés à toutes les missions en février 1984. Les réponses nous parviennent peu à peu et seront bientôt informatisées. À compter de février 1985, ADTB devrait être en mesure d'extraire de sa banque de données informatisées les renseignements dont ont besoin les employés et leurs familles pour se préparer à leur nouvelle affectation.

Les rapports sur les ressources en éducation seront également mis à jour au fur et à mesure de l'arrivée des réponses et seront publiés sous une nouvelle présentation.

SECTION DE LA FORMATION ET DES OPÉRATIONS À L'AFFECTATION

Guide du protocole. A la suite du désir exprimé par certains employés et leurs conjoints, le Centre travaille actuellement, en collaboration avec le Bureau du protocole, à la rédaction d'un guide sur le protocole et sur les relations diplomatiques et consulaires, dans lequel on trouvera une description des règles et pratiques actuellement en vigueur.

Ce guide devrait paraître en septembre et on pourra s'en procurer des exemplaires auprès du Centre.

Ateliers. Entre janvier et la fin juillet, 41 ateliers ont été offerts au Centre (26 le jour et 15 le soir) pour faciliter l'adaptation des employés du service extérieur et leur famille à un milieu étranger. Deux cent quarante-quatre personnes au total, dont 95 membres de familles d'employés, y ont pris part.

Dans plusieurs cas, des conjoints ont été recrutés à titre de personnes-ressources ou de participants pour les réunions-débats. Deux séances d'information ont été organisées à l'intention des employés et de leur famille pour les mettre au courant des services mis à leur disposition par le Centre.

Séances d'information pré-affectation sur les formalités administratives. Entre janvier et la fin juillet, le Centre a organisé 16 séances d'information d'une journée et demie chacune sur les formalités administratives entourant la réinstallation dans une mission. Deux cent quatre-vingt-neuf employés et 80 conjoints y ont pris part.

PAGE DE COUVERTURE — L'église de l'Altagracia à Saint-Domingue, par Phillis Ross

Phillis Ross, qui a passé 12 ans et demi en Amérique latine, possède la collection la plus impressionnante que l'on puisse imaginer de tableaux consacrés à cette région. (chercher une illustration pour la couverture a été un véritable plaisir.) Quels que soient les moyens d'expression qu'elle emploie — portraits aussi réalistes que des photos, huiles vives et abstraites, aquarelles douces et subtiles — le résultat est saisissant et d'une grande beauté. Son œuvre est tellement variée qu'il est difficile de croire qu'elle est d'une seule et même personne.

Artiste professionnel, Phillis peint depuis son enfance et enseigne l'art en Amérique latine et au Canada depuis 1965. Durant la

dernière affectation de son mari à Atlanta, en Géorgie, elle a repris l'étude des beaux-arts à plein temps et obtenu son diplôme en 1982 à l'Université d'Ottawa. Des expositions lui ont été entièrement consacrées à Saint-Domingue (1969), Santiago (1974), ainsi qu'à Ottawa, à l'association d'Art Lending (1982) et plus récemment au Dow's Lake Pavillon en mai 1984. Après 32 ans de service extérieur, on se serait attendu à ce qu'elle prenne la vie en douceur, surtout que son mari, Andy, est à la retraite et que ses trois enfants sont grands. Mais non! Au lieu de cela elle étudie, enseigne, peint, jardine, joue au tennis et se précipite à toutes les expositions à travers le Canada.

